

due parole

mensile di facile lettura

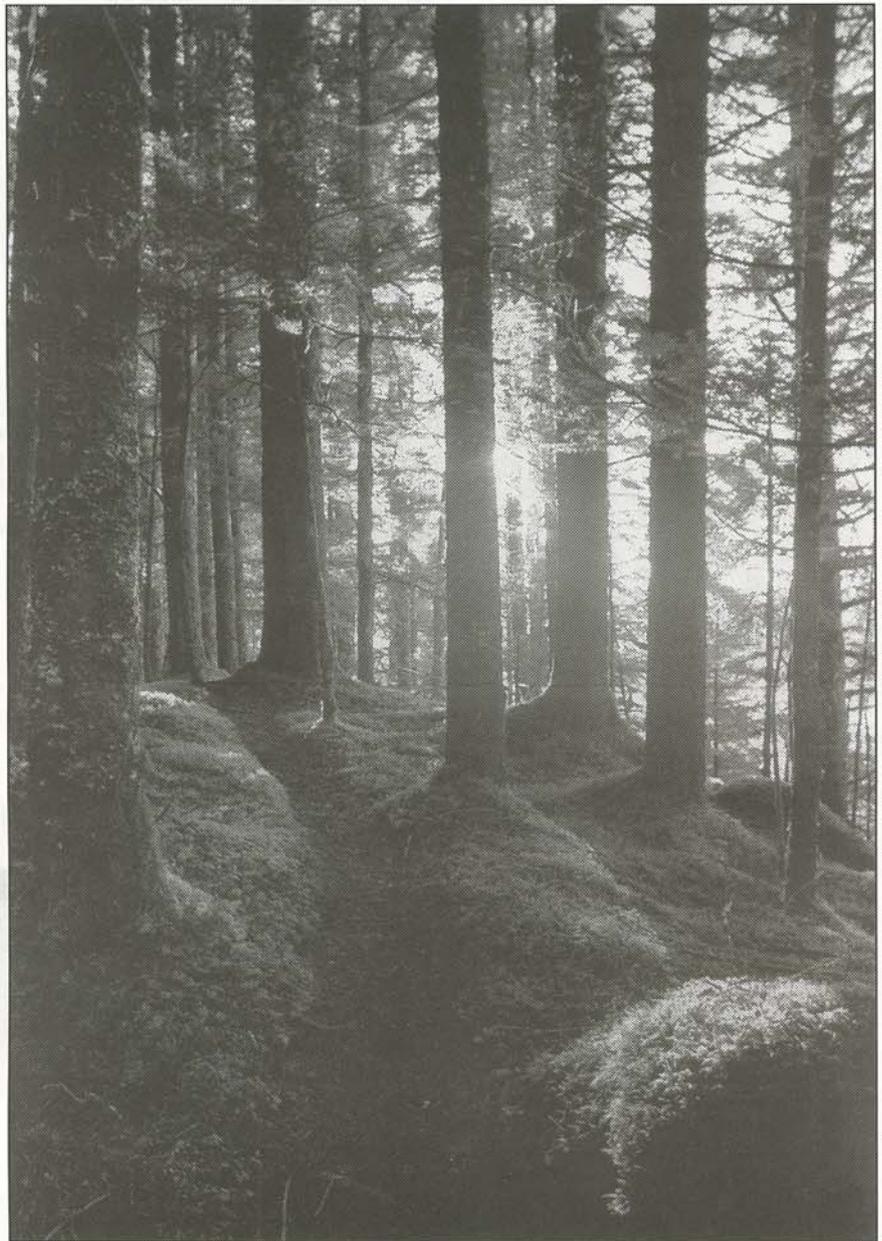
Sped. in abb. post. gr. 11170%

Una Conferenza mondiale sull'ambiente

- Nel mese di giugno ci sarà una Conferenza mondiale sull'ambiente. La Conferenza si farà nella città di Rio de Janeiro, la capitale del Brasile. Alla Conferenza i rappresentanti di quasi tutti i paesi del mondo discuteranno dei problemi ambientali che mettono in pericolo la vita sul nostro pianeta. I problemi più gravi sono la distruzione delle foreste, l'inquinamento, il cambiamento del clima sulla terra.

- I rappresentanti degli stati che partecipano alla Conferenza hanno però opinioni diverse su come affrontare i problemi ambientali, ad esempio la distruzione delle foreste. Alcuni paesi poveri del Terzo mondo, come il Brasile, sono disposti a non tagliare più gli alberi e a rinunciare alle risorse delle loro foreste. Questi paesi però vogliono ricevere del denaro dai paesi ricchi, in cambio della loro rinuncia. Alcuni paesi ricchi, invece, ad esempio gli Stati Uniti, non vogliono pagare e quindi non sono disposti a firmare un accordo sulle foreste.

- È importante salvare le foreste perché gli alberi producono l'ossigeno che è nell'aria e che è indispensabile alla vita. Senza ossigeno, infatti, gli esseri umani e gli animali non potrebbero respirare e perciò morirebbero.



Un albero per ogni bambino e bambina appena nati

- I parlamentari italiani hanno approvato una legge particolare. Secondo questa legge, gli amministratori dei Comuni devono far piantare un albero per ogni bambino o bambina che nasce nel loro Comune. Sul certificato di nascita di ogni bambino o bambina deve essere scritto il luogo esatto dove viene piantato l'albero.

- Gli amministratori dei Comuni di tutta Italia planteranno ogni anno circa mezzo milione di alberi e ricorderanno in questo modo tutti i bambini appena nati. Il deputato Francesco Rutelli ha sostenuto questa legge; inoltre ha detto che alcune persone si impegneranno personalmente per realizzare subito quello che c'è scritto nella legge.

- Ad esempio, i rappresentanti dell'Organizzazione mondiale per l'educazione prescolastica, cioè l'organizzazione delle scuole materne, vogliono mandare una lettera ai loro iscritti. In questa lettera chiedono ai loro iscritti di cercare gli spazi adatti per piantare nuovi alberi nei giardini e nei cortili delle scuole materne.



"La famiglia Addams"

"La famiglia Addams"

• Il film *La famiglia Addams* racconta il modo di vivere di una famiglia molto strana: la famiglia Addams.

Fanno parte della famiglia Addams il padre Gomez, la madre Morticia, il figlio Pugsley, la figlia Wednesday, lo zio Fester, il maggiordomo Lurch, la nonna Granny. La famiglia Addams ha in casa una mano destra, Thing. Thing vive in una scatola, ma spesso esce dalla scatola per spolverare i mobili, per rispondere al telefono e per giocare a scacchi.

• La famiglia Addams vive in una casa vecchia e tetra. Sulla casa degli Addams ci sono sempre nuvole che minacciano pioggia. Accanto alla casa c'è un cimitero dove giocano a nascondino Pugsley e Wednesday. Sulle tombe del cimitero spesso vanno a sedersi Morticia e Gomez per scambiarsi

parole d'amore. La nonna Granny sta sempre in cucina e prepara piatti strani a base di ragni, topi eccetera.

• La famiglia Addams si diverte in modo strano. Per esempio sposta i segnali stradali per far succedere gli incidenti.

• Morticia, Gomez e tutti gli altri si vogliono molto bene. Sono molto simpatici e fanno ridere perché fanno cose strane.

• Il film *La famiglia Addams* è un film pieno di ironia. La famiglia Addams prende il nome da Charles Samuel Addams. Addams era un disegnatore di fumetti e, negli anni Trenta, cominciò a disegnare i personaggi della famiglia Addams. Negli anni Sessanta, le avventure della famiglia Addams sono diventate una serie televisiva che ha avuto molto successo.

"Prisma"

Sabato, Raiuno, ore 14

• Ogni sabato, su Raiuno, alle ore 14, dopo il TG1, possiamo vedere la trasmissione *Prisma*.

• Durante la trasmissione *Prisma*, possiamo vedere servizi su musica, cinema e teatro. I presentatori della trasmissione, Vincenzo Mollica e Gregorio Zappi, presentano cantanti, musicisti, ballerini, attori e registi di cinema e di teatro.

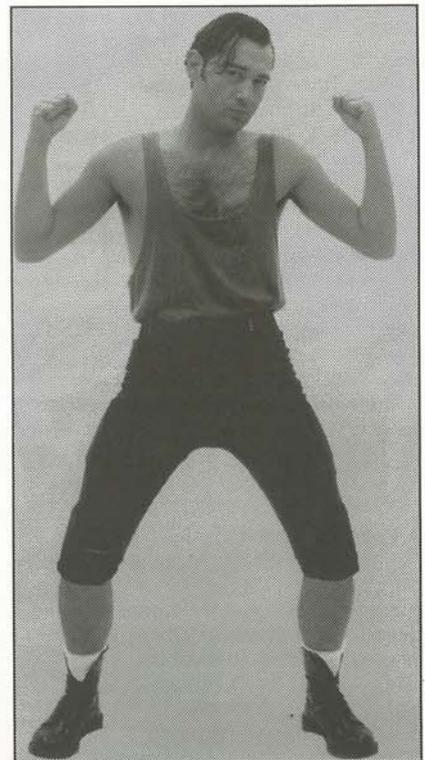
È uscito il nuovo disco di Luca Carboni

• Nel mese di gennaio, è uscito il nuovo disco di Luca Carboni. Il nuovo disco si chiama Carboni.

• Luca Carboni è un giovane cantautore italiano. E' nato a Bologna e ha 29 anni. Luca Carboni scrive le musiche e le parole delle sue canzoni.

• Nelle canzoni del nuovo disco, Luca Carboni parla delle incertezze e delle emozioni dei giovani. La canzone del nuovo disco *Ci vuole un fisico bestiale* è già diventata molto famosa.

• Gli altri dischi di Luca Carboni sono: *E intanto Dustin Hoffman non sbaglia un film*, *Forever*, *Luca Carboni e Persone silenziose*.



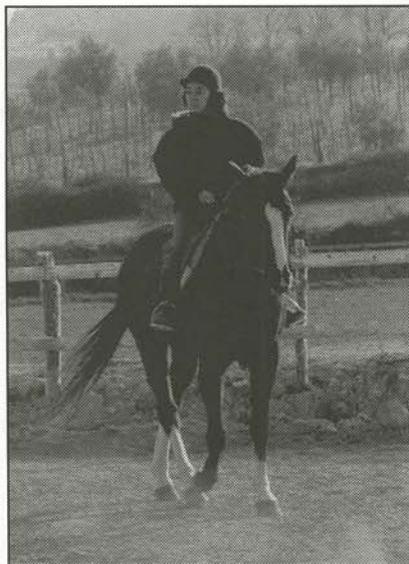
Il cantante Luca Carboni

Andare in vacanza con l'agriturismo

- In alcuni periodi dell'anno possiamo andare in vacanza in campagna e alloggiare in aziende agricole, vivere insieme agli agricoltori e conoscere i lavori agricoli. Questo tipo di vacanza si chiama agriturismo.

- Gli agricoltori ospitano i turisti in edifici che non servono più per le attività dell'azienda agricola. In questo modo gli agricoltori conservano l'aspetto del paesaggio. In alcune aziende agrituristiche i turisti possono fare campeggio.

- Durante la loro vacanza i turisti possono conoscere le varie fasi delle attività agricole: possono ascoltare le spiegazioni di una guida e osservare i lavori dei campi. Così i turisti possono conoscere l'origine di alcuni cibi. I turisti possono assistere alla semina o alla raccolta, alla nascita di un vitello, alla pigiatura dell'uva, a seconda del periodo dell'anno in cui fanno la loro vacanza. I turisti possono fare anche gite a cavallo, seguire dei corsi di artigianato o fare visite culturali, accompagnati da una guida.



- I turisti di solito possono fare colazione e mangiare un pasto nell'azienda agrituristica con i cibi genuini, prodotti dalla stessa azienda. Il costo di una vacanza agrituristica varia con il tipo di ospitalità; per dormire una notte un turista paga in media venti o trentamila lire. Per avere informazioni precise, possiamo rivolgerci a una associazione agrituristica.

Come conservare più a lungo i fiori freschi

- Prima di mettere i fiori freschi nei vasi, possiamo fare alcune cose per conservarli più a lungo.

- Con le forbici tagliamo di traverso le estremità dei gambi dei fiori, così i gambi potranno assorbire una maggiore quantità di acqua. Se i fiori hanno le spine, tagliamo le spine della parte bassa dei gambi, così potremo maneggiarli senza pungerci. Con le dita togliamo le foglie dalla parte bassa dei gambi, quella che poi starà immersa nell'acqua. Se le foglie stanno a bagno, infatti, marciscono e sporcano l'acqua.

- Immergiamo i gambi dei fiori in un vaso pieno di acqua calda e lasciamoli nel vaso tutta la notte. La mattina dopo cambiamo l'acqua ai fiori nel vaso. Sistemiamo il vaso con i fiori lontano dal termosifone e dalla luce diretta del sole, se no i fiori appassiscono presto.

- Per conservare i fiori più a lungo, aggiungiamo all'acqua del vaso una o due gocce di candeggina e un cucchiaino di zucchero. Dopo alcuni giorni è meglio anche cambiare l'acqua del vaso e togliere foglie e fiori appassiti.

Il formaggio

Il formaggio è un alimento che contiene tutte le proteine e i grassi del latte e molti sali minerali utili

al nostro corpo, per esempio il calcio. I formaggi stagionati, come il grana, il provolone, il parmigiano, sono più digeribili dei formaggi freschi, come la mozzarella e lo stracchino.

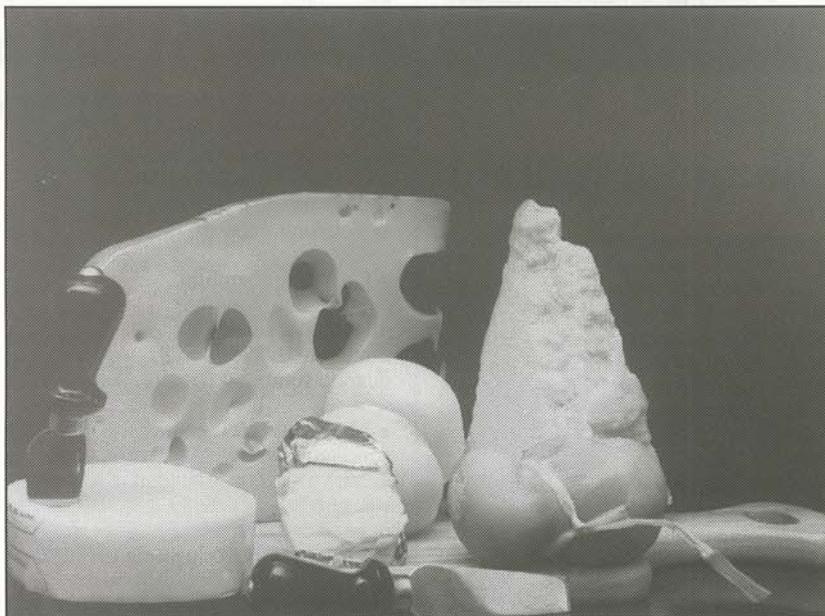


Foto Stefano Altis

Sedani al gorgonzola (per 6 persone)

Che cosa serve

- una pianta di sedano bianco
- 100 grammi di gorgonzola
- 100 grammi di mascarpone

Che cosa devo fare

Pulisco il sedano e tengo solo la parte bianca; stacco le coste, le lavo e le asciugo bene. Poi mescolo insieme mascarpone e gorgonzola, e ne faccio una crema. Con questa crema riempio la parte cava delle coste di sedano.

Rigatoni ai 4 formaggi (per 6 persone)

Che cosa serve

- un pacco di rigatoni da 500 grammi
- 50 grammi di burro
- 50 grammi di parmigiano
- 50 grammi di pecorino
- 100 grammi di ricotta
- 50 grammi di gruviera
- sale e pepe

Che cosa devo fare

Faccio cuocere i rigatoni in una pentola con abbondante acqua salata. Intanto grattugio il parmigiano, il gruviera e il pecorino. Metto i formaggi grattugiati in una terrina e li mescolo con il burro, la ricotta, il pepe e un po' dell'acqua della pasta. Quando i rigatoni sono cotti, li scolo, li verso nella terrina e li mescolo insieme al burro e ai formaggi.

Il "Telefono Azzurro" aiuta i bambini

- Il *Telefono Azzurro* è un'iniziativa che è nata alcuni anni fa a Bologna per difendere e aiutare le bambine e i bambini in difficoltà. Molti bambini e bambine subiscono maltrattamenti e violenze da parte dei genitori o di altre persone adulte. Altri bambini e bambine passano molto tempo da soli e perciò soffrono di solitudine. Alcuni bambini e bambine hanno problemi a scuola o non riescono ad avere amici.

- Ora, quando sono in difficoltà, bambini e bambine possono telefonare al *Telefono Azzurro* da tutta Italia. La telefonata costa un solo gettone. Bambini e bambine chiedono consigli e parlano dei loro problemi a persone esperte. Le sedi di *Telefono Azzurro* sono a Bologna, a Monza e a Treviso.

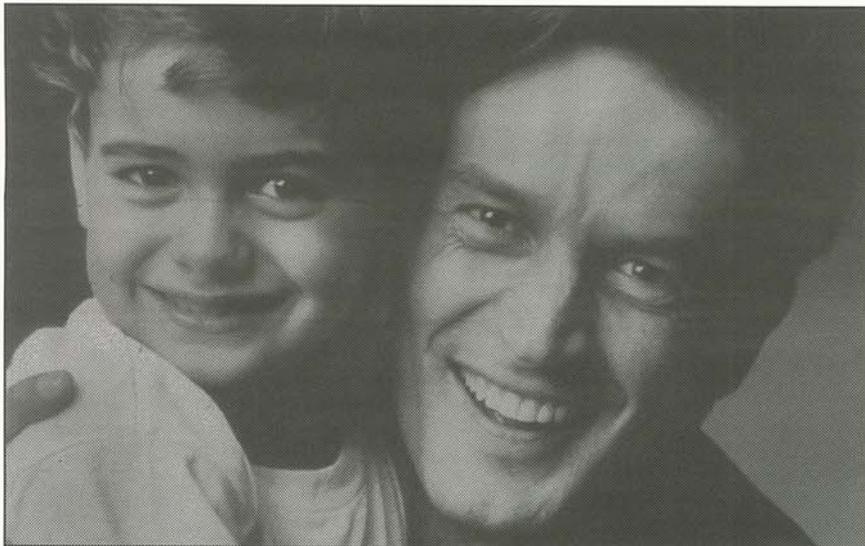
Le persone che lavorano per *Telefono Azzurro* sono operatori specializzati nei problemi dei bambini. Gli operatori di *Telefono Azzurro* rispondono alle telefonate e parlano a lungo con i bambini per capire a lungo la loro situazione. Altre persone che rispondono alle telefonate di *Telefono Azzurro* sono esperti di molti settori. Medici, avvocati, magistrati, assistenti sociali, psicologi danno informazioni e consigli ai bambini che telefonano.

- Gli operatori di *Telefono Azzurro* spesso ricevono telefonate anche da parte di persone adulte. Queste persone chiedono consigli su come comportarsi con i bambini, oppure denunciano violenze di altri adulti contro i bambini.

- Gli operatori di *Telefono Azzurro* vogliono informare la gente sui problemi dei bambini.

- Perciò gli operatori organizzano ricerche e convegni di esperti e studiosi per far conoscere a tutti i problemi dei bambini. Inoltre gli operatori scrivono articoli sui giornali e inventano pubblicità per radio e televisione sui problemi dei bambini.

- Così genitori, insegnanti e altri adulti responsabili dell'educazione dei bambini potranno trovare soluzioni adatte per migliorare la situazione di molti bambini in difficoltà. Anche gli uomini politici devono prendere provvedimenti per difendere i diritti dei bambini.



L'immagine di una pubblicità per il "Telefono Azzurro"

Condizioni di vita dei bambini italiani

- Alcuni studiosi hanno fatto una ricerca per conoscere le condizioni di vita di bambine e bambini italiani.

- Secondo questi studiosi, in molte famiglie italiane i genitori sono molto impegnati nel lavoro e perciò dedicano poco tempo ai figli piccoli. Quando non sono a scuola e non stanno a casa per studiare bambini e bambine trascorrono il tempo libero a casa da soli. Alcuni bambini giocano o leggono, moltissimi bambini guardano la televisione.

Però i programmi televisivi spesso non sono adatti ai bambini. Per esempio, in alcuni programmi ci sono scene di violenza che spaventano i bambini. Secondo gli studiosi i programmi destinati ai bambini devono essere divertenti ed educativi.

- Anche la pubblicità in televisione può danneggiare i bambini. Per esempio, alcuni prodotti presentati dalla pubblicità sono pericolosi per la salute. Perciò adesso è vietato fare la pubblicità dei prodotti pericolosi per la salute.

Alcuni giornali a fumetti aiutano "Telefono Azzurro"

- *Topolino* e il *Giornalino* sono due giornali a fumetti per bambini e ragazzi. I giornali a fumetti pubblicano storie raccontate con una serie di disegni e poche parole di spiegazione. I disegni rappresentano le scene delle storie e le avventure dei personaggi. Le parole dette dai personaggi sono scritte in una nuvoletta che esce dalla bocca dei personaggi.

- *Topolino* e il *Giornalino* hanno pubblicato alcune storie per far conoscere *Telefono Azzurro* a tutti i lettori.

- Nelle storie di *Topolino* alcuni personaggi famosi come Topolino, Minnie e il cane di Topolino, Pluto, incontrano gli operatori di *Telefono Azzurro*.

- Così tutti i bambini che leggono *Topolino* imparano a usare il numero di *Telefono Azzurro* quando sono in difficoltà.

- I bambini che leggono *Topolino* sono moltissimi, amano molto i personaggi di *Topolino* e perciò hanno fiducia nei consigli di questi personaggi. Per questo motivo le storie di *Topolino* potranno diffondere la conoscenza di *Telefono Azzurro* fra i bambini italiani che hanno bisogno di aiuto.



Il nuovo codice della strada

- Il Consiglio dei Ministri ha approvato il nuovo codice della strada. Dal primo gennaio 1993, camionisti, automobilisti, motociclisti e pedoni dovranno osservare nuove regole per circolare sulle strade.
- Molti camionisti, automobilisti e motociclisti non rispettano i limiti di velocità. La legge stabilisce che camionisti, automobilisti e motociclisti non possono superare la velocità di 130 km all'ora sulle autostrade, di 50 km all'ora in città e di 90 km all'ora sulle altre strade. Secondo il nuovo codice, tutti quelli che non rispettano questi limiti di velocità pagheranno multe molto più alte di quelle attuali.
- Il nuovo codice, inoltre, stabilisce che le persone che hanno appena preso

la patente, per i primi tre anni, non potranno guidare automobili e motociclette di grossa cilindrata, cioè troppo veloci. Le persone che hanno più di 70 anni dovranno fare un'accurata visita medica ogni tre anni per poter rinnovare la patente.

- Il nuovo codice stabilisce grosse multe per le persone che non allacciano le cinture di sicurezza quando viaggiano in macchina. Anche le persone che guidano dopo aver bevuto troppi alcolici o dopo aver preso droghe pagheranno grosse multe. Dal 1993, inoltre, in tutte le scuole, gli studenti e le studentesse dovranno studiare una nuova materia: l'educazione stradale.

In Italia ci sono molte associazioni per gli immigrati

- Gli stranieri immigrati in Italia sono circa un milione. Molti di questi immigrati trovano solidarietà e aiuto nelle associazioni degli stranieri che sono nate in Italia in questi ultimi anni. Infatti, dal 1986, in Italia, c'è una legge che autorizza la nascita di queste associazioni. Oggi, in Italia, le associazioni degli stranieri sono oltre 400.
- Molti immigrati non vogliono dimenticare le tradizioni e le usanze del loro paese di origine, anche se vivono e lavorano in Italia. Perciò le associazioni degli immigrati

organizzano incontri e dibattiti sulla vita e sulla cultura dei paesi d'origine degli immigrati.

- Queste associazioni favoriscono anche i rapporti tra gli immigrati e gli italiani. Organizzano feste e gare sportive tra immigrati e italiani. Inoltre cercano di far conoscere agli italiani i problemi degli immigrati.
- Queste associazioni aiutano gli immigrati a inserirsi nella vita sociale e politica dell'Italia. Per esempio, organizzano per gli immigrati che vivono e lavorano in Italia corsi per imparare la nostra lingua.

Nuove multe per le persone che non conservano lo scontrino fiscale

- Sono aumentate le multe per le persone che non prendono o non conservano lo scontrino fiscale dopo che hanno comprato qualcosa. Lo scontrino fiscale è il biglietto che ci danno i negozianti quando paghiamo le cose che abbiamo comprato.
- Spesso, per la fretta o per distrazione, ci dimentichiamo di prendere lo scontrino fiscale oppure lo gettiamo via appena usciamo dal negozio. Invece dobbiamo conservare lo scontrino fiscale; possiamo gettarlo via soltanto quando siamo lontani dal negozio almeno 10 metri.
- Le persone che escono da un negozio, da un bar, da un ristorante eccetera senza lo scontrino fiscale rischiano di pagare una multa. Infatti, all'uscita dei bar, dei negozi e dei ristoranti spesso ci sono le guardie di finanza che controllano se i clienti hanno lo scontrino fiscale. Se i clienti non hanno lo scontrino fiscale devono pagare una forte multa. In questo caso anche il proprietario del negozio, del bar, eccetera deve pagare una multa. La multa che devono pagare i negozianti è molto più alta della multa che pagano i clienti.

- Fino ad oggi i clienti che non avevano lo scontrino fiscale pagavano una multa dalle 20 alle 90 mila lire. Ora la multa è aumentata. La nuova multa va dalle 50 mila lire alle 200 mila lire. Anche i venditori che non consegnano ai compratori lo scontrino fiscale devono pagare una multa molto più alta di quella che pagavano fino a qualche mese fa.

GELATERIA BAR SAN FILIPPO			
PIAZZA LUIGI TL. 879314			
VIA VILLA S. FILIPPO 8 ROMA			
P. IVA. 00076930585			
9 %			2.200
TOTALE	1		2.200
CONTANTI			2.200
OP. 1	N. SCONTR.		243
REG. 000	17-03-92		
MF TD 43000553			

Un esempio di scontrino fiscale

I bambini poveri del Brasile

● Il Brasile è uno stato molto ricco dell'America latina; ci sono molte materie prime e molte risorse naturali, come foreste, petrolio, legno, minerali preziosi. Una piccola parte della popolazione, proprietari terrieri e industriali, è molto ricca perché possiede la maggior parte delle terre e sfrutta le risorse naturali. La maggior parte degli abitanti del Brasile sono contadini e operai. Guadagnano molto poco e sono molto poveri.

● La maggior parte delle bambine e dei bambini brasiliani vivono in famiglie molto povere. Spesso i loro genitori sono disoccupati oppure lavorano, ma guadagnano molto poco. Alcuni genitori trattano male e spesso picchiano i loro bambini.

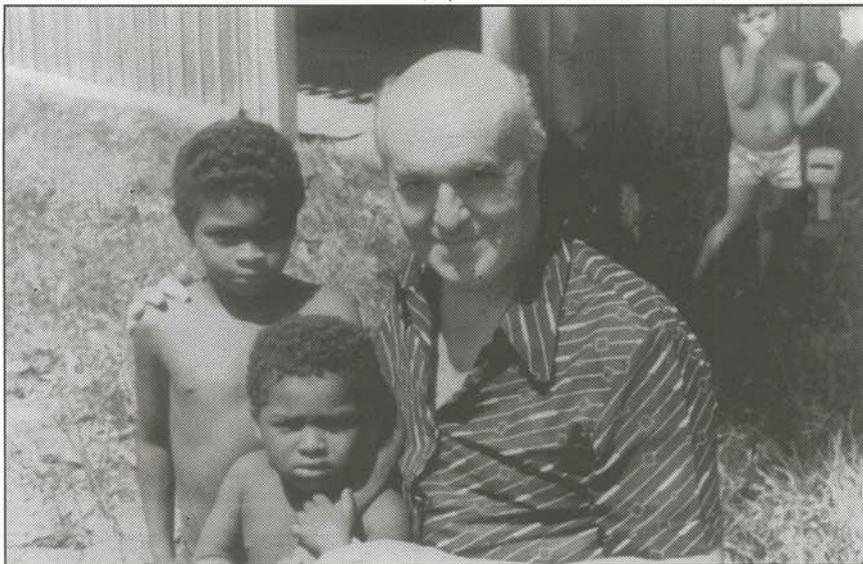
● Molte bambine e bambini brasiliani vivono da soli per le strade, abbandonati, poveri e affamati. Devono lavorare fin da piccoli per vivere e per aiutare la famiglia.

Spesso non trovano lavoro, qualcuno allora ruba o vende droga.

● I commercianti e la parte più ricca della popolazione del Brasile hanno paura dei bambini poveri. Perciò appoggiano i gruppi di sterminio, formati da poliziotti, ex poliziotti, delinquenti e trafficanti di droga. I gruppi di sterminio si chiamano in questo modo perché ogni anno sterminano, cioè uccidono, migliaia di bambine e bambini poveri. Seppelliscono i corpi dei bambini uccisi in cimiteri clandestini, cioè sconosciuti a tutti.

I commercianti e la parte più ricca della popolazione appoggiano i gruppi di sterminio, perché pensano che questi bambini sono delinquenti e perciò devono essere eliminati.

● Molte bambine e bambini conoscono le persone che fanno parte dei gruppi di sterminio, ma non dicono la verità alla polizia perché hanno paura di essere uccisi.



Bambini brasiliani

La Convenzione internazionale sui diritti dell'infanzia

● Il 20 novembre 1989 i rappresentanti degli Stati che formano l'Assemblea generale delle Nazioni Unite si sono riuniti a New York per parlare dei problemi dei bambini. Alla fine della riunione, i rappresentanti di questi Stati hanno approvato un documento molto importante: la Convenzione Internazionale sui diritti dell'infanzia.

● I capi di Stato e di governo di 172 stati di tutto il mondo hanno firmato la Convenzione e si sono impegnati a rispettare i diritti fondamentali dei bambini. Questi diritti sono: il diritto alla vita, il diritto di sopravvivenza, il diritto allo sviluppo.

● Sulla Convenzione c'è scritto che tutti i bambini e le bambine hanno gli stessi diritti. I capi di Stato e di governo devono perciò aiutare tutti i bambini senza fare distinzioni in base al sesso, al colore della pelle, alla lingua e alla religione. Tutti i bambini e le bambine hanno diritto ad avere una famiglia, perciò i capi di Stato e di governo devono aiutare anche le madri e i padri dei bambini. I capi di Stato e di governo, inoltre, devono impegnarsi a salvare i bambini che rischiano di morire di fame, di malattie comuni, o a causa della violenza e delle guerre.

● I capi di Stato e di governo devono aiutare anche i bambini che sono in prigione ingiustamente, i bambini che subiscono maltrattamenti e torture, i bambini senza famiglia che vivono da soli per le strade e i bambini che devono lavorare fin da piccoli per vivere. I capi di Stato e di governo devono dare la possibilità a tutti i bambini e le bambine di frequentare gratuitamente almeno la scuola elementare.

● I capi di Stato e di governo devono rispettare anche i diritti dei bambini e delle bambine che hanno un handicap fisico o mentale. Questi bambini hanno il diritto a vivere, ad avere una famiglia, ad andare a scuola, ad avere cure e aiuti come tutti gli altri bambini.

Ci sono più maschi che femmine nei paesi poveri del mondo

● Ci sono più maschi che femmine nei paesi poveri del Terzo mondo; ci sono più femmine che maschi nei paesi ricchi e industrializzati. Così dice un'indagine dell'ONU durata vent'anni, dal 1970 al 1990.

● L'ONU (Organizzazione delle Nazioni Unite) aveva incaricato alcune persone di studiare e spiegare la condizione delle donne del mondo.

Le persone incaricate dall'ONU hanno trovato che ci sono più maschi che femmine in alcuni paesi poveri del mondo, e cioè Cina, India, Afghanistan, Bangladesh, Buthan, Nepal, Pakistan, Papua, Nuova Guinea e Turchia.

● Perché ci sono più maschi che femmine in Cina, in India e negli altri paesi poveri del Terzo mondo?

Molti genitori vogliono avere solo figli maschi. Perciò le madri preferiscono abortire, quando sanno che avranno una femmina. Se un bambino si ammala, i genitori lo curano o lo mandano in ospedale; se invece sta male una bambina, molti genitori non la curano, aspettano che guarisca da sola. Molte bambine muoiono così a causa di malattie trascurate, soprattutto di malattie infettive.

Intervista ad un giocatore di pallanuoto

• Noi di *Due parole* volevamo avere qualche informazione sullo sport della pallanuoto. Perciò abbiamo intervistato Walter Marchione, che ha giocato per molti anni in una squadra romana di pallanuoto.

• **Domanda:** Quali sono le principali caratteristiche di questo sport?

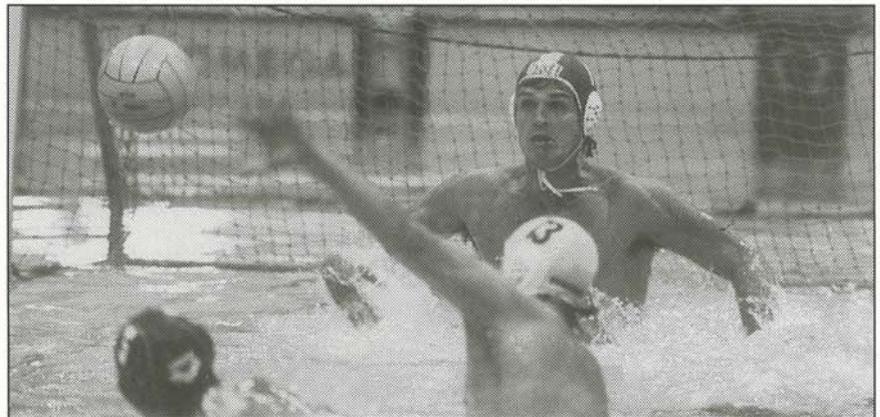
Risposta: Nella pallanuoto, i giocatori si allenano e giocano le partite in piscina. Perciò i giocatori devono adattarsi a stare per molto tempo in un ambiente insolito, cioè nell'acqua.

I giocatori devono essere in buone condizioni fisiche perché la pallanuoto è uno sport molto faticoso.

Infine la pallanuoto è uno sport di squadra; perciò i giocatori devono imparare a giocare bene insieme.

• **Domanda:** Quali vantaggi ci sono per il corpo degli atleti?

Risposta: La pallanuoto fa molto bene alla salute del corpo. Infatti quando una persona gioca a pallanuoto, esercita tutti i muscoli,



soprattutto i muscoli delle gambe e delle braccia; inoltre migliora la respirazione e la circolazione del sangue. I giocatori devono impegnarsi molto e allenarsi a lungo per acquistare resistenza all'ambiente acquatico.

• **Domanda:** Come si svolge una partita di pallanuoto?

Risposta: In ogni partita, due squadre giocano nella piscina. In ogni squadra ci sono 13 giocatori, però giocano a turno solo 7 giocatori.

I giocatori devono nuotare velocemente e passare la palla con grande precisione. L'allenatore può sostituire un giocatore stanco quando c'è pausa nel gioco.

• **Domanda:** Ci sono molti sportivi appassionati di pallanuoto?

Risposta: Sono molte le persone appassionate di pallanuoto che guardano le partite dai bordi delle piscine. La pallanuoto, però non è uno sport popolare come il calcio, anche perché la televisione trasmette poche partite di pallanuoto.

Gli atleti italiani hanno vinto alle Olimpiadi di Albertville

• Gli appassionati delle gare di sci hanno ammirato le belle imprese delle atlete e degli atleti italiani nelle Olimpiadi invernali di Albertville in Francia, nel mese di febbraio.

• Le atlete e gli atleti italiani hanno vinto molte medaglie. Tutti gli sportivi avevano previsto le vittorie di Alberto Tomba. Gli sportivi non avevano previsto le vittorie di altri atleti italiani come Stefania Belmondo, Deborah Compagnoni, Josef Polig, Maurizio De Zolt e Franco Albarello.



Alberto Tomba



Stefania Belmondo

• Alberto Tomba ha vinto la gara dello slalom gigante. Tomba è un atleta fortissimo. Secondo alcuni esperti di sci, Tomba può superare tutte le difficoltà delle piste perché ha i muscoli delle gambe molto potenti. Tomba è anche un ragazzo simpatico, perciò adesso Tomba è l'atleta più popolare in Italia.

• Stefania Belmondo non è alta e robusta come Tomba. La Belmondo è piccola e magra ma ha grande energia e volontà.

Perciò la Belmondo ha vinto la gara più dura di sci di fondo, cioè la gara dei 30 chilometri. Con questa vittoria, per la prima volta un'atleta italiana vince una gara di sci di fondo.

• Deborah Compagnoni è un'atleta molto forte ma anche sfortunata. La Compagnoni ha vinto la gara di sci del super-gigante. Però in un'altra gara è caduta e si è fatta molto male ad una gamba. La Compagnoni è stata operata e tornerà a sciare in agosto.



Deborah Compagnoni

Il teatro Petruzzelli deve essere ricostruito

• Il teatro Petruzzelli si trova a Bari, nel sud dell'Italia. Nel teatro Petruzzelli il pubblico poteva assistere a diversi tipi di spettacoli: concerti, balletti, commedie e soprattutto opere liriche.

Le opere liriche sono rappresentazioni teatrali con musica e bel canto, dove i personaggi recitano cantando. I cittadini di Bari erano orgogliosi del teatro Petruzzelli, perché era uno dei teatri

più grandi e importanti d'Italia.

• Il teatro Petruzzelli ha una storia di quasi cento anni. Alla fine del secolo scorso vivevano a Bari due fratelli che si chiamavano Antonio e Onofrio Petruzzelli. I fratelli Petruzzelli avevano un grande negozio di stoffe e guadagnavano molti soldi con il loro lavoro. I fratelli Petruzzelli volevano usare una parte dei loro soldi per realizzare un'opera pubblica per gli abitanti di Bari. Così decisero di far costruire un grande teatro nella città. I fratelli Petruzzelli decisero di realizzare il teatro con il lavoro della gente di Bari. Per questo chiamarono a costruire e a decorare il teatro solo muratori e artisti originari di Bari e della sua provincia. Nel 1903, dopo cinque anni di lavoro, il teatro era terminato. Il teatro si chiamò Petruzzelli, perché apparteneva alla famiglia Petruzzelli.

• Durante quasi cento anni musicisti e cantanti famosi di tutto il mondo hanno rappresentato opere liriche nel teatro Petruzzelli. Per esempio, negli ultimi anni l'italiano Luciano Pavarotti e il messicano Placido Domingo hanno cantato nelle opere liriche rappresentate al teatro Petruzzelli.

• Oggi nessuno può più andare al teatro Petruzzelli. Infatti il 27 ottobre 1991 un incendio lo ha distrutto. Il teatro Petruzzelli era un luogo di cultura importante per la città di Bari. Per questo motivo, cittadini di Bari e molti altri cittadini italiani si sono impegnati a raccogliere soldi e chiedono aiuto a tutti per poter ricostruire il teatro Petruzzelli. Anche noi di *Due parole* speriamo che il teatro Petruzzelli sia ricostruito presto.



Il teatro Petruzzelli prima dell'incendio



Il teatro Petruzzelli distrutto dall'incendio

dueparole

Mensile di facile lettura
Anno 3, numero 4, aprile 1992
Università di Roma "La Sapienza"
dipartimento di Scienze del linguaggio

Direttore scientifico Tullio De Mauro.
Direttore responsabile Elisabetta Bonucci.
Direttori editoriali M. Emanuela Piemontese
(coordinamento redazionale e cura della pag. 2/Spettacoli, della pag. 5/Notizie dall'Italia),
Angela Saponaro Cioffi (cura della pag. 4/Notizie

dall'Italia, pag. 7/Sport), M. Teresa Tiraboschi (cura della pag. 3/Vita in casa e pag. 6/Notizie dall'estero), Massimo Vedovelli (coordinamento produttivo e cura delle pagg. 1 e 8/Cultura).

Hanno collaborato a questo numero:
Stefano Alisi, Demetrio Arru, Patrizia Fares,
Alessandra Felici, Maria Rita Galullo, Raffaella
Giammarco, Francesca Giarè Paola Mangiantini,
Alda Monico Cortese, Silvia Nardone.
Sede della redazione: Dipartimento di Scienze del
linguaggio, via del Castro Pretorio 20, 00185 Roma.
Telefono 06/491375-4957333-490866 int. 226.

Fotografie: ANSA

Stampa Arti Grafiche La Moderna, Roma.
Aut. Trib. di Roma n. 632/88

Edizioni *P'ed* srl
via Cosenza, 7
00161 Roma.

Questo numero di "Due parole" è stato chiuso in redazione il 27 marzo 1992.

Ecco quanto costa abbonarsi a "Due parole":
abbonamento ordinario 20.000 lire (per l'Italia), 40.000 lire (per l'estero); abbonamento sostenitore 60.000 lire (per l'Italia), 80.000 lire (per l'estero). Abbonamenti multipli (per l'Italia) da 10 a 50: ogni abbonamento 17.000 lire; più di 50: 14.000 lire.

Il numero di conto corrente postale è questo:
69560001 intestato a:

P'ed s.r.l., via Cosenza 7, 00161 Roma.